

Государственное образовательное учреждение
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»
Кафедра иностранных языков



УТВЕРЖДАЮ

И.о. декана филологического факультета
доцент Кривошапова Н.В.
« 10 » _____ 2018г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА
Учебной ДИСЦИПЛИНЫ
«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»

Направление подготовки

5.38.03.01 Экономика

Профили подготовки

Бухгалтерский учет, анализ и аудит
Мировая экономика и международный бизнес
Налоги и налогообложение
Финансы и кредит
Экономика и менеджмент

Квалификация (степень) выпускника

Бакалавр

Форма обучения:

очная, заочная

Год набора 2018

Тирасполь 2018г.

Рабочая программа дисциплины «Иностранный язык (английский)».

Составитель Зинченко Н.С. – Тирасполь: ГОУ ПГУ, 2018 - 12 стр.

Рабочая программа предназначена для преподавания дисциплины обязательной (базовой) части студентам очной и заочной форм обучения по направлению подготовки 5.38.03.01 «Экономика».

Рабочая программа составлена с учетом Федерального Государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 5.38.03.01 «Экономика», утвержденного приказом Министерства образования и науки РФ от 12 ноября 2015г. №1327.

Составитель  Зинченко Н.С., старший преподаватель кафедры иностранных языков

1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целью освоения дисциплины «Иностранный язык (английский)» является формирование языковых и коммуникативно-речевых знаний и умений, достаточных для дальнейшей учебной, научно-исследовательской деятельности, для изучения зарубежного опыта в профессиональной деятельности, связанной с экономикой и для осуществления деловых контактов с носителями языка.

Задачами изучения дисциплины «Иностранный язык (английский)» являются:

- формирование лингвистической базы для активного владения языком;
- обучение чтению и пониманию со словарем (без словаря) специальной литературы;
- обучение пониманию на слух устной речи на бытовые, культурно-страноведческие, профессиональные темы;
- формирование основных навыков письма, необходимых для подготовки публикаций, тезисов и ведения переписки;
- ознакомление с основными приемами аннотирования, реферирования и перевода литературы по специальности

2. Место дисциплины в структуре ООП ВО

Дисциплина относится к базовой (обязательной) части (Б1.Б.03). Дисциплина «Иностранный язык» учитывает межпредметные связи с такими экономическими дисциплинами как микроэкономика, макроэкономика и др.

Как дисциплина общегуманитарной культуры она расширяет эрудицию, способствует развитию всех психических процессов и личностному развитию, а также дает возможности для профессиональной самоактуализации и самоутверждения.

В основе концепции курса иностранного языка - требование подготовки современного специалиста средствами иностранного языка. Понятие «современный специалист» подразумевает как эрудицию по широкому кругу вопросов, так и глубокое знание специальности. В этом контексте иностранный язык должен стать предметом, способствующим овладению профессиональными знаниями.

Реализация воспитательного потенциала иностранного языка проявляется в готовности специалистов содействовать налаживанию межкультурных и научных связей, представлять свою страну на международных конференциях и симпозиумах, относиться с уважением к духовным ценностям других стран и народов.

3. Требования к результатам освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование элементов следующих компетенций в соответствии с ФГОС ВО и ООП ВО по данному направлению подготовки:

Код компетенции	Формулировка компетенции (согласно ФГОС 3+)
ОК-4	способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
ОК – 5	способностью работать в коллективе, толерантно воспринимая социальные, этнические, конфессиональные и культурные различия
ПК – 7	способностью, используя отечественные и зарубежные источники информации, собрать необходимые данные проанализировать их и подготовить информационный обзор и/или аналитический отчет

В результате освоения дисциплины студент должен:

3.1. Знать:

– лексический минимум в объеме, предусмотренном стандартами, и грамматический минимум, включающий грамматические структуры, необходимые для устного и письменного общения.

3.2. Уметь:

- анализировать оригинальную в области профессиональной деятельности литературу для получения необходимой информации;
- осуществлять поиск новой информации при работе с текстами из учебной, научно-популярной и специальной (по профилю специальности) литературы;
- обмениваться устной информацией в ситуациях повседневного и делового общения при обсуждении проблем страноведческого, общенаучного и научного характера;
- обмениваться письменной информацией, делая записи/выписки, составляя план, тезисы, при написании личных и деловых писем, рефератов, аннотаций, резюме, отражающих определенные коммуникативные намерения.

3.3. Владеть:

- способностью использовать иностранный язык на уровне не ниже разговорного;
- навыкам общения в области профессиональной деятельности на английском языке

4. Структура и содержание дисциплины

4.1. Распределение трудоемкости в з.е./часах по видам аудиторной и самостоятельной работы студентов по семестрам:

Семестр	Количество часов										Форма итогового контроля	
	Трудоемкость з.е./часы		В том числе						Самост. Работы			
			Аудиторных									
			Всего		Лек.	Лаб. работ	Пр. зан.					
оч	зо	оч	зо		оч	зо		оч	зо	оч	зо	
I	2/72	2/72	36	8		36	8		36	60	зачет	зачет 4
II	3/108	3/108	48	12		48	12		24	87	экзамен 36	экзамен 9 к.р.
III	2/72	2/72	36	6		36	6		36	62	зачет	зачет 4
IV	3/108	3/108	36	6		36	6		36	93	экзамен 36	экзамен 9
ИТОГО	10/360	10/360	156	32		156	32		132	302	72	26

4.2. Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов								
		Всего		Аудиторная работа			Внеаудит. работа (СР)			
				Л	ПЗ	ЛР				
I семестр		оч	зо				оч	зо	оч	зо
1	Вводно-коррективный курс	20	22				8	2	12	20
2	My future profession	18	22				6	2	12	20
3	Types of proprietorship	34	24				22	4	12	20
	Подготовка к зачету		4							4
	Итого:	72	72				36	8	36	60+4

	II семестр								
4	Firms and companies	22	22			16	2	6	20
5	Accounting	16	22			10	2	6	20
6	Corporate finance	14	27			8	4	6	23
7	Banks	20	28			14	4	6	24
	Подготовка к экзамену	36	9					36	9
	Итого:	108	108			48	12	24+36	87+9
	III семестр								
8	Product development	12	12			6		6	12
9	Marketing	16	14			8	2	8	12
10	Wholesaling and retailing	16	16			8	2	8	14
11	Pricing	12	12			6		6	12
12	Computers	16	14			8	2	8	12
	Подготовка к зачету		4						4
	Итого:	72	72			36	6	36	62+4
	IV семестр								
13	Types of economy	16	20			8	2	8	18
14	Demand and supply	12	18			6		6	18
15	Theory of demand	12	21			6		6	21
16	Theory of supply	16	18			8		8	18
17	Factors of production	16	22			8	4	8	18
	Подготовка к экзамену	36	9					36	9
	Итого:	108	108			36	6	36+36	93+9
	Всего:	360	360			156	32	132+72	302+26

4.3. Тематический план по видам учебной деятельности

Лабораторные работы

I семестр

№ п/п	Номер раздела дисцип.	Кол-во часов		Тема лабораторного занятия	Учебно-наглядное пособие
		Оч	зо		
1	1	2		Topic "About Myself". Grammar: Articles, Possessive case, Plurals, Pronouns	Методическое пособие
2	1	2		Topic "My Family". Grammar: глаголы to be, to have	Методическое пособие
3	1	2		Text "My Native Town". Grammar: конструкция there is, повелительное наклонение	Методическое пособие
4	1	2	2	Text "Our Republic". Grammar: Местоимения: many, much, (a) little, (a) few	Методическое пособие
5	2	2	2	Text "My Future Profession". Grammar:	Методическое

				Неопределенные местоимения: some, any, no, every	пособие
6	2	2		Text "Our University". Grammar: degrees of comparison of adjective and adverbs	Методическое пособие
7	2	2		Work with the newspapers	Газеты "Moscow News"
8	3	2		Text "Sole proprietorship". Grammar: Present Simple Tense.	
9	3	2		Discussion "Advantages and Disadvantages of Sole Proprietorship". Grammar: Types of questions	Методическое пособие
10	3	2		Vocabulary and grammar exercises	
11	3	2	2	Text "Partnership". Grammar: Present Continuous Tense	
12	3	2		"Advantages and Disadvantages of Partnership"	Методическое пособие
13	3	2		Vocabulary and grammar exercises	
14	3	2	2	Text "Corporation". Grammar: Present Perfect Tense	
15	3	2		"Advantages and Disadvantages of Corporation".	Методическое пособие
16	3	2		Vocabulary and grammar exercises. Grammar: Future Simple Tense	
17	3	2		Rendering from Russian into English	Тексты по специальности
18	3	2		Reviewing the topics; Grammar Revision Test	
ИТОГО:		36	8		

II семестр

№ п/п	Номер раздела	Кол-во часов		Тема лабораторного занятия	Учебно-наглядное пособие
		оч	зо		
		оч	зо		
1	4	2		Vocabulary and Grammar Revision	
2	4	2		Dialogue "The Functions of an Executive". Grammar: Present Perfect Continuous Tense	
3	4	2	2	Text "Where and How to Hire an Employee"	
4	4	2		Vocabulary and grammar exercises	Раздаточный материал
5	4	2		Business Correspondence: A Business Letter	Образец делового письма
6	4	2		Business Correspondence: A Resume	Образец резюме
7	4	2		Text "Line and Staff Positions"	
8	4	2		Grammar: Passive Voice	Раздаточный материал
9	5	2	2	Text "Accounting"	

10	5	2		“Accounting Principles and Concepts”	Методическое пособие
11	5	2		Grammar: Past Simple	
12	5	2		“Assets and Liabilities”	Методическое пособие
13	5	2		Vocabulary and grammar exercises	Раздаточный материал
14	6	2	2	Text “Corporate Finance”	
15	6	2		Grammar: Past Continuous Tense	Раздаточный материал
16	6	2	2	Work with the newspapers	Газеты “Moscow News”
17	6	2		Listening Comprehension	
18	7	2	2	Text “Banks and Business”	
19	7	2		“Money and Banking”. Grammar: Past Perfect Tense	Методическое пособие
20	7	2		Vocabulary and grammar exercises	Раздаточный материал
21	7	2		“The Role of Banks”	Методическое пособие
22	7	2	2	“Foreign Exchange”	
23	7	2		Translation of an Original Text	Оригинальные тексты
24	7	2		Reviewing the topics; Grammar Revision Test	
ИТОГО:		48	12		

III семестр

№ п/п	Номер раздела	Кол-во часов		Тема лабораторного занятия	Учебно-наглядное пособие
		Оч	30		
1	8	2		Text “Product Development and Planning” Vocabulary and Grammar Revision	
2	8	2		Dialogue “A New Line of Product”. Grammar: Future Continuous Tense.	Раздаточный материал
3	8	2		Business Correspondence: Memorandum. Grammar: Future Perfect Tense.	
4	9	2	2	Text “Marketing”	Методическое пособие
5	9	2		Dialogue “Promotional Campaign”	
6	9	2		Grammar: Conditional sentences.	Раздаточный материал
7	9	2		Vocabulary and grammar exercises	
8	10	2	2	Text “Wholesaling”	
9	10	2		Dialogue “Getting a Raise”. Grammar: Past Perfect Continuous, Future Perfect Continuous Tenses. Training Exercises	Методическое пособие
10	10	2		Text “Retailing”	
11	10	2		Dialogue “Shopping” Grammar: Complex Object	Методическое пособие

12	11	2		Text "Pricing"	
13	11	2		Dialogue "Setting a Price"	Методическое пособие
14	11	2		Grammar: Sequence of Tenses. Vocabulary and grammar exercises	Раздаточный материал
15	12	2	2	Text "Computers"	
16	12	2		Dialogue "Computers in Modern World"	Методическое пособие
17	12	2		Written Translation of Original Texts.	Оригинальные тексты
18	12	2		Reviewing the topics; Grammar Revision Test	
ИТОГО:		36	6		

IV семестр

№ п/п	Номер раздела	Кол-во часов		Тема лабораторного занятия	Учебно-наглядное пособие
		оч	зо		
		оч	зо		
1	13	2		Vocabulary and Grammar Revision	
2	13	2	2	Text "Types of Economy"	
3	13	2		Text "Planned Economy"	
4	13	2		Text "Mixed Economy"	
5	14	2		Text "Demand and Supply"	
6	14	2		Grammar: Participle	
7	14	2		Vocabulary and Grammar Exercises	Раздаточный материал
8	15	2		Text "Theory of Demand"	
9	15			Grammar: Infinitive	
10	15			Text "Income Elasticity of Demand"	
11	16			Text "Theory of supply"	
12	16			Grammar: Gerund.	
13	16			Text "Price Elasticity of Supply and Demand"	
14	16			Vocabulary and Grammar Exercises	
15	17	2	2	Text "Factors of Production: Capital and Labour"	Методическое пособие
16	17			Grammar: Complex Subject. Vocabulary and Grammar Exercises	
17	17	2	2	Text "Factors of production: Natural Resources and Land"	Методическое пособие
18	17	2		Reviewing the topics; Grammar Revision	
ИТОГО:		36	6		

Самостоятельная работа студента

I семестр

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкость (в часах)	
			оч	зо
Раздел 1	1	Economic Situation in Our Republic. Сообщение	6	10

	2	Тест по грамматике	6	10
Раздел 2	3	Higher Education in our Republic, in the UK and in the USA. Сообщение	6	10
	4	Работа с газетными статьями	6	10
Раздел 3	5	Forms of Proprietorships. Письменный перевод оригинальных текстов	6	10
	6	Тест по грамматике	6	10
Итого			36	60

II семестр

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкость (в часах)	
			оч	зо
Раздел 4	7	Hunting for a Job. Сообщение	2	10
	8	Тест по грамматике	4	10
Раздел 5	9	Auditing. Сообщение	2	10
	10	Тест по грамматике	4	10
Раздел 6	11	Stock Markets. Реферат. Письменные переводы.	4	13
	12	Работа с газетными статьями	2	10
Раздел 7	13	Modern Banking. Сообщение	2	12
	14	Тест по грамматике	4	12
Итого			24	87

III семестр

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкость (в часах)	
			оч	зо
Раздел 8	15	Location of Production. Сообщение	2	6
	16	Тест по грамматике	4	6
Раздел 9	17	Demand and Supply. Сообщение	4	6
	18	Тест по грамматике	4	6
Раздел 10	19	Jobs and Sales. Письменные переводы.	4	6
	20	Работа с газетными статьями	4	8
Раздел 11	21	Price, Income and Demand. Письменные переводы	2	6
	22	Тест по грамматике	4	6
Раздел 12	23	Modern Means of Communication. Сообщение	4	6
	24	Тест по грамматике	4	6
Итого			36	62

IV семестр

Раздел дисциплины	№ п/п	Тема и вид СРС	Трудоемкость (в часах)	
			оч	зо
Раздел 13	25	Market Economy. Сообщение	4	8
	26	Тест по грамматике	4	10

Раздел14	27	Technology and Supply.Сообщение	2	8
	28	Работа с газетными статьями	4	10
Раздел15	29	Письменный перевод оригинальных текстов	2	13
	30	Тест по грамматике	4	8
Раздел16	31	Theory of Supply.Сообщение	4	8
	32	Тест по грамматике	4	10
Раздел17	33	Production Costs. Сообщение	4	8
	34	Тест по грамматике	4	10
Итого			36	93

5.Примерная тематика курсовых проектов (работ)

Не предполагаются

6.Образовательные технологии

Семестр	Вид занятия	Используемые интерактивные образовательные технологии	Количество часов	
			оч	зо
I	ЛР	Деловые и ролевые игры	8	4
II	ЛР	Деловые и ролевые игры. Разбор конкретных ситуаций.	8	4
III	ЛР	Деловые и ролевые игры. Разбор конкретных ситуаций.	10	4
IV	ЛР			6
Итого:			28	18

7. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

1 семестр

Вопросы к зачету:

1. Беседа по темам: “Our Republic”, “My Future Profession”, “Our University”, “Sole proprietorship”, “Partnership”, “Corporation”.
2. Грамматический тест по пройденным темам

2 семестр

Требования к экзамену:

1. Чтение и перевод текста по специальности с использованием словаря
2. Аннотация газетной статьи
3. Беседа по изученным темам

3 семестр

Вопросы к зачету:

1. Беседа по темам: “Product Development and Planning”, “Marketing”, “Wholesaling”, “Retailing”, “Pricing”, “Computer”.
2. Грамматический тест по пройденным темам

4 семестр

Требования к экзамену:

- 1.Чтение и перевод текста по специальности с использованием словаря
2. Аннотация газетной статьи

3. Беседа по изученным темам
Включены в ФОС дисциплины

8. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины.

8.1 Основная литература:

1. О.И. Антонов «Английский для бизнесмена». М.: 1999
2. Е.В. Глушенкова, Е.Н. Комарова «Английский для студентов экономических специальностей. М.: 2008.
3. The Heinemann English Grammar “An intermediate reference and practice book.” Oxford, 2010

8.2 Дополнительная литература:

1. С.А. Шевелева “English on Economics”. М.: 2001
2. Н.А. Лукьянова. Настольная книга бизнесмена. М.: 1998.
3. И.С. Богацкий, Н.М. Дюканова. «Бизнес – курс английского языка». Киев «Логос», 1997.
4. И.И. Сущинский. Деловая корреспонденция. М.:2007.

8.3 Программное обеспечение и Интернет ресурсы:

<http://engmaster.ru/topic/3043>

<http://www.expresspublishing.co.uk>

8.4. Методические указания и материалы по видам занятий:

- учебно-методическое пособие для студентов экономического факультета «English for economists», утверждённое научно – методическим советом ПГУ им. Т.Г. Шевченко. Составители Зинченко Н.С., Пугачева Е.В.
- учебно-методические разработки по отдельным темам дисциплины

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины

- компьютерный класс
- методические разработки и основная литература в электронном варианте

10. Методические рекомендации по организации изучения дисциплины

Студент должен обладать способностью читать и переводить иноязычные тексты по профессиональной тематике. Соответственно, курс иностранного языка, в первую очередь, направлен на развитие умений и навыков чтения и перевода письменной речи на профессионально-ориентированные темы на базе изучения аутентичных иноязычных материалов, языковых особенностей иностранных материалов (профессиональной лексики, фразеологии, синтаксиса и стиля), а также принципов и техники перевода подобных материалов.

В рамках курса в определенной последовательности отрабатываются навыки письменного перевода письменного текста (зрительно-письменный перевод) и устного перевода письменного текста (зрительно-устный перевод), затем вводятся элементы и постепенно и отрабатываются навыки устного перевода на слух.

В ходе подготовки и во время занятия рекомендуется следующая последовательность работы. Во время подготовки к занятию обучающийся должен выучить заданную терминологию, выполнить упражнения и перевод. Работу целесообразно начинать с подготовительных упражнений (перевод словосочетаний, предложений и небольших текстов на заданную лексику и грамматику), после чего прорабатывается основной текст урока с учетом даваемых рекомендаций. Затем можно переходить к выполнению упражнений урока и упражнений, подготовленных преподавателем для закрепления материала урока.

Домашнее задание должно включать изучение новой лексики, зрительно-письменный и зрительно-устный перевод, в сочетании с пересказом текста и выполнением определенных

упражнений. Изучение каждой темы должно заканчиваться письменной контрольной работой или переводом со словарем.

Рабочая учебная программа по дисциплине «Иностранный язык (английский)» составлена в соответствии с требованиями Федерального Государственного образовательного стандарта ВОпо направлению 5.38.03.01 «Экономика» и учебного плана по профилям подготовки «Бухгалтерский учет, анализ и аудит», «Мировая экономика», «Финансы и кредит», «Налоги и налогообложение», «Экономика и менеджмент».

11. Технологическая карта дисциплины

Кредитно-модульная система не предусмотрена.

Курс I, II Группы ЭФ18ДР62БУ, ЭФ18ДР62МЭ, ЭФ18ДР62НН, ЭФ18ДР62ФК, ЭФ18ДР62ЭМ, ЭФ18ВР62БУ, ЭФ18ВР62НН, ЭФ18ВР62ФК, ЭФ18ДР62ЭМ семестры I, II, III, IV

Преподаватели, ведущие занятия: Зинченко Н.С., Староверова М.М., Щеглова А.Н.
Кафедра иностранных языков

Составитель: _____ Зинченко Н.С., ст. преподаватель

И.о. зав. кафедрой иностранных языков _____ Якубовская А.А., ст. преподаватель

Согласовано:

Зав. кафедрой «Экономическая теория и мировая экономика» _____ Сенокосова Л.Г., профессор, д. э. н.

Зав. кафедрой «Финансы и кредит» _____ Сафронов Ю.М., доцент, к.э.н.

Зав. кафедрой «Бухгалтерский учет, анализ и аудит» _____ Стасюк Т.П., доцент, к.э.н.

Зав. кафедрой «Экономика и менеджмент» _____ Смоленский Н.Н., доцент, к.э.н.

И. о. декана экономического факультета _____ Узун И.Н., доцент, к.э.н.